

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Nyomda és kiadóhivatal:

Brassó, Kapu-utca 60. szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egyes évre 20 K., fél évre 10 K., negyedévre 5 K.

Egyes szám ára 3 f. és kapható:

kiadóhivatalban, Beles J. üzletében (Bolonya) és a Glass- és Wächter-féle hírlapárúdáknál.

Felelős szerkesztő:**Dr. VAJNA GÁBOR, ügyvéd.**

Szerkesztőség:
KAPU-UTCZA 60. SZÁM.

Értekezhetni:

d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.
Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmondsor vagy annak helye 1-szeri hirdetésnek
24 fillér, 3 hasábos garmondsor 16 fillér. Többszöri hirdetésnél kedvezmény.

Nyilttér sora 30 fillér.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Darányi újabb akciója.

Brassó, jun. 19.

(X.) Szociálpolitikai törvényhozá-
sunk egyik legfiatalabb alkotása: a
gazdasági munkás és cselédsegélypénz-
tár. Annak a mélyreható és humánus
szociálpolitikának az eredménye ez,
a mely Darányi Ignác földmivelésügyi
minisztert a gazdasági apró egzisztenciák
érdekeinek és sorsának ápolására sar-
kalja s mely, hála ennek a bölcs és
előrelátó gondoskodásnak, elsősorban
kivette az agrárszociálizmus méreg-
fogát, másodsorban pedig megnyerte
azoknak a rétegeknek rokonszenvét, a
melyek azelőtt a nemzetközi szociális-
tikus agitációnak szolgáltak talajul.

Ez a szociálpolitikai irányzat, a
mely a Széll-kormány egyik jel-
lemző vonása, a legalkalmasabb, sőt az
egyedül alkalmas arra, hogy a közönyt
és fásultságot széles rétegekben meg-
szüntesse, az önbizalmat és munkakedvet
föleleszse és fokozza s azt a megnyug-
tató tudatot tegye közkincsé, hogy e
haza minden polgárának jóléte és sorsa
állandó és éber gondoskodás tárgya a
kormányánál.

A Széll-kormány sorra alkotta
meg azokat a törvényeket, a melyek
arra hivatják, hogy a gazdasági mun-
kások százezrei is érezzék az állam
gondoskodását s részesei lehessenek oly
intézményeknek, a melyek a létért való
küzdelmükben sorsukat könnyíteni, jö-
vőjüket, a mennyire lehet, biztosítani
iparkodnak.

Még csak a múlt év január elsején
kezdte meg az „Országos Munkás és
Cselédpénztár“ működését s dacára a
közbejött számos kedvezőtlen körülmény-
nek, már eddig is oly öröndetes ered-
ményeket mutat föl, hogy a legjobb
reményekkel vagyunk eltelve további
fejlődése iránt.

Mikor Darányi Ignác betérjesz-
tette a törvényjavaslatot, már akkor
jelezte, hogy az intézmény kiépítését
nem tartja befejezettnek s hogy szük-
séges lesz ugy gazdasági, mint szociál-
politikai szempontból annak további
fejlesztéséről gondoskodni. A cseléd-
pénztárak eddigi működése bizonyosságot
szolgált arra, hogy azok a vezér-
gondolatok, melyeken ennek az intéz-
ménynek szervezése alapul: az önkéntes
belépés, az igazgatás nagyrésztben ön-
kormányzati formája, s ennek keretében
a munkaadók és a munkások társadalmi

egybefűzése, — valóban méltók arra,
hogy a kiépítés munkáját már most
folytassuk.

A kiépítés munkájának ezen foly-
tatását képviseli az a törvényjavaslat,
a melyet Darányi Ignác földmivelés-
ügyi miniszter az elmúlt hó közepén
tett le a Ház asztalára a gazdasági
munkás és cselédsegély pénztárról szóló
törvény kiegészítéséről.

A javaslat 29 szakaszból áll!..
Benyújtását szükségessé tette, a másfél
év óta szépen fejlődött munkás-
pénztár helyzete, mely már a te-
metkezési és kiházasítási ágakat is
megbirja és működése körébe vonhatja.
A ki tudja azt, hogy egy-egy faluban
mily tömege sorakozott még az olyan
magánkezelés felé is, mely teljes bizto-
sítékot nem nyújtott a temetkezési és
kiházasítási egyletek zavartalan műkö-
désére, csak az tudja azt, hogy mily
nagy jelentőségű Darányinak új javas-
lata, ki az állam garanciájával teszi
lehetővé, hogy heti öt, illetve tíz fillér
befizetéssel tagjaivá lehessenek a leg-
szegényebb néposztályok.

A javaslatban egész serege van a
munkásnép jóvoltáért való intézkedé-
seknek s ha a cselédsegély-pénztárba
eddig is tizenháromezer tag iratkozott
be — kishiján négyszázezer cselédet
biztosítván balesetre — hinni lehet,
hogy jövőben még nagyobb kontin-
gensét vonja be annak az osztálynak,
mely a kenyérkereső években kis áldo-
zattal jövőben sorsát biztosítja.

A törvényjavaslatnak helyes intéz-
kedése az, hogy a tagsági díjak fize-
tését fix-terminusig állapítja meg. Mig
a munkáspénztárról szóló törvény szerint
a nyugdíjat biztosító tagok addig fize-
ték a tagdíjat, míg a segélyezés ideje
be nem állott, az új törvény a tagdíj-
fizetést 25 évben állapítja meg.

Igen humánus az új javaslatnak az
a rendelkezése, hogy azon tagok befi-
zetéseit, a kik segélyre való igényjo-
gosultságot még nem szereztek és el-
hálnak, a pénztár visszafizeti. Népszere-
rűvé teszi az intézményt az a rendelkezés
is, hogy visszamenőleg több évre
is lehetséges befizetéseket teljesíteni, ez
által a nyugdíjra való jogosultságot
előbb megszerezni.

A munkásnép jólétére irányuló ren-
delkezés az is, hogy az igazgatóság
fölhatalmazást kap arra, miszerint az
olyan tagnak, a ki szorgos dologidőben,
például aratáskor, betegsége követke-

tében a munkából kimarad, rendkívüli
segélyt adhasson.

Felöleli az új javaslat a temetkezés
és kiházasítás biztosítási ágát is, a
mennyiben öt fillér heti befizetéssel a
belépők családjuknak haláluk esetére
segélyt, tíz fillér befizetéssel kiházaso-
dási segélyt biztosítanak. A kiházasítási
biztosításra nemre való tekintet nélkül
felveszik a jelentkezőket és 65—216
korona kiházasítási díjat kapnak, a
szerint, hogy hány évig voltak a pénztár
fizető tagjai. A temetkezési segélyek
minimuma 60, maximuma 200 korona.

De ugy a kiházasítási, mint a te-
metkezési biztosításoknál joga van a
jelentkezőnek két tagsági könyvet is
váltani, ezzel a segély kétszeresét biz-
tosítani.

A javaslat nagy lépéssel viszi előre
a gazdasági cselédek biztosítása ügyét
és a javaslatban előlép a kötelező biz-
tosítás elve azokra a munkásokra és
alkalmazottakra nézve, kik foglalkozásuk
során inkább ki vannak téve a baleset
veszedelmének. Ilyen munkások a gé-
peknél alkalmazott fűtők és etetők, ki-
ket baleset ellen biztosítani a gazda
kötelessége, mit, ha elmulasztana, az
illetők jogutódainak akkor is felelős,
ha a szerencsétlenség nem gondatlan-
ságból származott.

A javaslatban a belügyi és a föld-
mivelésügyi miniszterek igen szerencsés
formáját találták meg — az egyesületi
jog sérelme nélkül, — annak, hogy
miként lehessen a fölöszlott alföldi te-
metkezési és kiházasítási egyletek tag-
jainak pénzét megmenteni. De mert ez
az Alföldön lakókra érdekes, elhagyha-
tom részletezését.

Mindenesetre jól fog, azon kétszáz
koronáig terjedhető rendkívüli segély,
mit a törvényjavaslat megad azon ren-
des tagoknak, a kit tartós-betegsége
képtelenné tett arra, hogy valamely
szabályszerű szerződéssel elvállalt mun-
káját teljesítse s e miatt magát és
családját nem tudja eltartani.

A gazdasági munkás és cseléd-
segély-pénztárról szóló 1900. 16. tör-
vényczikk kiegészítéséről szóló tör-
vényjavaslat 28. §-ában jelezve van,
hogy az említett törvényczikk oly-
képp módosítottatik, hogy az állam évi
hozzájárulása százötvenezer korona.

Az utolsó 29. §., melynek czime:
„Zárhatózatok“, szóról-szóra így
szól:

„Ezen törvény életbelépésének

napját a m. kir. földmívelésügyi miniszter rendelettel állapítja meg s végrehajtásával, valamint a szükséges átmeneti intézkedések megtételével a m. kir. földmívelésügyi miniszter bizatik meg.

Ugy az életb lépése, mint egyéb szükséges intézkedések megtétele nem fog soká várni maga után és ezzel megint egy lépés történt a kis emberek érdekében. Évről-évre tesz kormányunk és törvényhozásunk valamint a kis emberek érdekében. E tekintetben többet tesz a magyar kormány és törvényhozás minden más állam ily irányu intézkedéseinel.

Brassó, jun. 19.

Lukács László diszpolgársága Selmech-Bélabánya város törvényhatósági bizottsága nagy lelkesedéssel elhatározta, hogy Lukács Lászlót a város diszpolgárát feliratilag üdvözlő az államadosságok konvertálásának pénzügyi műveletéért. Az üdvözlő felirat kedden érkezett meg Lukács miniszterhez.

Küldöttségek a kormányánál. Tegnapelőtt több küldöttség fordult meg a képviselőház f. lyosóján. Szivák Imre ezetésével Plositz közseg nevében arra kérte Darányi Ignác földmívelésügyi minisztert, hogy a helyi ártéri bajokon segítsen. Temes-Kubin küldöttsége felső leányiskolát kért Wlassics Gyulától. A miniszterek szívesen fogadták a küldöttségeket.

Uj czimzetes püspök. Károly János székesfehérvári nagyprépostot czimzetes püspökké nevezték ki.

Világkrónika.

Brassó, jun. 19.

A francziászenátus köszönete. Párisból táviratozzák: A szenátus keddi ülésén Fallières elnök közölte a magyar felsőháztól a martiniqui katasztrófa alkalmából hozzá érkezett részvétiratot és a szenátus nevében a szimpatianak e kifejezéséért köszönetet mondott. A részvétíratot az irattárba helyezték.

Magyar hajó Angliában. A Szigetvár nevű osztrák-magyar hadihajó, mely jelenleg az északi tengeren van, parancsot kapott, hogy Edward király koronázására evezzen Angliába és vegyen ott részt az idegen hajók szemléljén, melyet ott az ünnepélyek alatt tartani fognak.

Angol-búr béke. A búrok listája, a kik Transvaalban és az Oranje gyarmatban megadták magukat most már teljes. Transvaalban 11.225 ember 10.843 fegyverrel és az Oranje gyarmatban 395 ember 5280 fegyverrel adta meg magát.

A számlák leszámítolása.

II.

Brassó, jun. 19.

Az ipari hitelszövetkezetekben a számlák leszámítolásának kérdését úgy oldották meg, hogy ha valamely iparosnak kifizetetlen vagy részletfizetéses számlái avagy kereseti kimutatásai vannak, beviszi azokat — természetesen szabályszerűen kiállítva — az ipari hitelszövetkezetbe, ott a szövetkezetre átruházza, engedményezi és ezen engedményezett számlakövetelések alapján vagy kölcsönt kér a szövetkeztől, vagy a rossz fizetőkötől a szövetkezet útján behajtattja számlabeli követeléseit.

Az engedményezésről az adóst levélben a szövetkezet értesíti, de a végrehajtási törvény (1881. 60. t. cz.) 81 §-a értelmében eljárni okvetlenül nem kell.

A kölcsönadás számlákra akként történik, hogy a bíráló bizottság megítéli vajjon az iparos számlái jók-e, vagy kevésbé jók, vagy rosszak és a szerint adja

— ha az iparos maga is hitelképes — a jónak talált számlák értékének 80%-át.

A kölcsönvett összegről azonban az iparos váltót is köteles kiállítani, mert a kölcsönügylet megkötésének elismerésüül, jeléül és bizonyítékául a váltó vagy kötelezvény szolgálhat.

Az adóst az elzálogosításról a szövetkezet ajánlott levélben értesíti. Oly esetekben pedig, midőn az adós szövetkezeti tag rendes üzleti és kereskedelmi könyvet vezet, a kereskedelmi törvény 304. §-a értelmében szükséges még az is, hogy az elzálogosítási nyilatkozattal ellátott könyvkivonatot vagy számla átadásán kívül, az elzálogosítás az üzleti könyvben, a zálogba adott követelésnél feljegyeztessék. Az elzálogosítási nyilatkozatot mindig a kereskedelmi törvény 306 §-ának megfelelőleg kell szerkesztetni.

Ime ily módozatok mellett forgathatja, értékesítheti és mozgósíthatja az iparos a szövetkezetben holt számla, de egyéb követeléseit, kereseti kimutatásait is.

Ha azután az egyik vagy másik számlát az adós az iparosnál akarja kifizetni, ez köteles őt fizetés végett a szövetkezetbe utasítani; ha pedig az adós számla-tartozását a szövetkezetnél egészen vagy részben kifizeti, arra az esetre az ipari szövetkezetek idevonatkozó szabályai egy intézkednek, hogy a befizetett összegek a tag tartozásaira elszámoltatnak vagy ideiglenes betétekként kezeltenek.

Annak az iparosnak pedig, a ki nem szorul kölcsönpénzre — és ilyen kevés van — a szövetkezet behajtja künnlevő számla- vagy egyéb követeléseit a törvényes kamatokkal együtt.

A követelések behajtását a szövetkezet egyszerű megbízás útján is teljesítheti, de czélszerű, ha a számlák és másnemű követelések behajtás céljából is a szövetkezetre ruháztatnak át, engedményeztetnek.

Azok a számla- és egyéb követelések, melyekre a szövetkezet kölcsönt adott, szintén behajtás alá esnek, ha lejártak. A szövetkezet ugyanis felszólítja az egyes adósokat a fizetésre s bizonyos, hogy az adósok egy pénzügyi felszólítására inkább fizetnek, mint a hitelező iparoséra.

A mely adósok úgy sem fizetnek, azokat a szövetkezet ügyvédje útján tömegesen beperelteti, megállapított mérsékelt díjszabás szerint, mely a követelést fel nem emésztse.

De olcsóságán kívül az ily behajtásnak az az előnye is meg van, hogy az iparosok adósai, a kik be lettek perelve, nem zaklatják az iparosokat azért, hogy be lettek perelve, mert az iparosok ezen beperelt adósaikat egyszerűen a hitelszövetkezetbe utasíthatják és azt mondhatják, hogy nem ők, hanem a hitelszövetkezet perelte be őket.

Habár a számlaleszámítolás intézménye nagyon áldásos az iparosra, mégis nagyon vigyázni kell annak, a ki ezt az intézményt igénybe akarja venni. A szövetkezetekben néhány figyelmeztetéssel akarunk e tekintetben szolgálni.

Városi közgyűlés.

Brassó, jun. 19.

Brassó város képviselőtestülete tegnap d. u. 3 órakor rendes közgyűlést tartott Hiemesch Ferenc polgármester elnökele alatt.

Az elnöki jelentések után, miután interpellációt senki sem terjesztett elő, a közgyűlés áttért a napirend egyes pontjainak tárgyalására s ennek folyamán az alábbi határozatokat hozta:

1. A városi légszuszgyár és az utcái világítás kiterjesztésére szükséges pénzösszeg beszerzésére nézve előterjesztett érdemleges indítványt elfogadta a közgyűlés.

2. A bolonyai katonakórházterén

fekvő 25. 105. és 106. sz. házakat megvásárolta a képviselőtestület azon czélból, hogy a nevezett városrészt szabályozza.

3. Azon formai indítvány, hogy a városi áruház előudvarában hat posztó-elárusító bodé építtessék 4756 k. 58 f. összköltségben, 30 nap mulva újra napirenden lesz.

4. Ép úgy határozott a közgyűlés azon formai indítványra is, — hogy „Schiel testvérek” czég vasöntődjé részére 320.86 négyzetméter városi terület adassék el.

5. Most következő napirend legfontosabb pontja: jelentés és indítvány a rendőrségnek lovas rendőrökkel való szaporítása tárgyában.

A lovas rendőrségnek felállítását indokoló érdekes és minden tekintetben tartalmas jelentést Litsken József tanácsos olvasta fel, előterjesztve a városi tanács azon indítványát, hogy 1903. jan. 1-vel hat lovasrendőrrel szaporíttassék a rendőrség létszáma.

A tanács ezen indítványával szemben az állandó választmány azt indítványozta, hogy tekintettel a rendőrség közeli államosítására és a szaporítással felmerülő tülkiadásra (évi 9636 korona), a tanács indítványát a képviselőtestület ne fogadja e.

Obert Henrik, Adam Károly, Lengeru János és dr. Vajna Gábor a tanács indítványa mellett; Paul Vilmos pedig az állandó választmányé mellett szólalt fel.

Szavazásra kerülven a dolog, a képviselőtestület három szavazat ellenében nagy többséggel elfogadta a tanács indítványát.

7. A gyanus beteg katonai lovak részére szolgáló istálló felépítését ifj. Kiss György és Deleán Györgynek adták át, mint legolcsóbb ajánlattevőknek.

8. A városi pénztár számadását az 1901. évről a közgyűlés elfogadta.

9. Elhatározta a közgyűlés, hogy a városi uszodát többé nem adja bérbe.

10. A marhavásártér részére 1663 korona költséggel vízvezetéket csináltatnak.

11. A határkövek szállítását a „Siebenbürgische Bank-Verein“-nak adták ki. Szállítandó 250 drb. határkö. A nevezett czég darabját 4 k. 50 fillérért szállítja.

12. A köztemető létesítésére szánt 25 hold közterületet 6 évre bérbe adják, miután egyelőre nincs kilátás arra, hogy a köztemető létesüljön.

13. A földbirtok érdekében fekvő több bevételi és kiadási czímnek a városi költségelíranyzatba való felvétele iránt tett indítványt elfogadta a közgyűlés.

14. Elhatározta a közgyűlés, hogy a Forráshegyen fekvő városi kőbányák kerítésel láttassanak el.

15. Neustädter Károly kávéháztulajdosznak megengedte a képviselőtestület, hogy a kávéháza előtti zenepavillonban a városi zenekaron kívül más zenekar is játszassék.

16. A brassói legelő-marha-tulajdosoknak küldöttsége azzal a kérelemmel fordult a képviselőtestülethez, hogy a felsőtömösi marhaszállás-fészkerhidlással láttassék el. A közgyűlés a kérelemnek eleget tett.

17. Bekesch András városi jövedéki alkalmazottnak 100 korona jutalomdíjat szavaztak meg, rendkívüli munkálataiért.

18. A krizbái, vledényi, apáczaí, zernesti, tórcsvári, hosszufalusi, csernátfalusi és zajzoni városi erdőkben való vadászati jogot 6 évre bérbe adták.

19. A tömösi vizekben való halászati jogot bérbe adták Vajda Lajosnak 6 évre, évi 96 koronáért.

20. A III. oszt. kereseti adó kiszabási bizottságba Schiel Gusztáv városi képviselő helyébe mint bizalmi férfi Schlandt Gottlieb választott meg.

21. A városi nyugdíjlap 1901. évi számadását elfogadta a közgyűlés.

A napirend teljes letárgyalása után elnök a közgyűlést egynegyed 7 órakor bezárta.

Szocialisták Brassóban.

Brassó, jun. 19.

Brassóvárosi főkapitánya a városi képviselőtestület szerdai ülése elé terjesztett jelentésében constatálja, hogy a szocialisták Brassó városa területén szaporodnak és ezt úgy állítja oda mint nem örvendetes körülményt. És igaza van; mert a szocialisták szaporodása tényleg nem örvendetes körülmény; de nem azért, mint az azok valamely istentelen, társadalmi- és állambontó elveket vallának, mert a ki nem talán ezt állítja, az nincsen tisztában a szocializmus elveivel és annak különbözőféle árnyalataival, a mint hogy ma a legtöbben összezavarnak szocializmust, szociald-mokratitát, anarchiát, nihilizmust, annak bizonyítékául, hogy egyiket se ismerik. Hanem szomorú dolog a szocializmus terjedése azért, mivel az bizonyítéka a megélhetési viszonyokkal való elégedetlenség terjedésének és mivel a szocializmus terjedésével rendszeren együtt jár nemcsak a kapitalizmus, hanem általában az uriosztály iránt való elkéseregés.

Nem keressük, hogy mi okozza hát azt, hogy Brassóban is terjed a szocializmus. Elég az, hogy a legilletékesebb helyről a rendőrkapitányság által állapított meg, hogy terjed, és ha terjed, akkor magától értetődik, hogy gondoskodniuk kell eszközökről, a melyekkel a terjedő szocializmus elfajulásának elejét venni lehessen. Szándékosan írjuk, hogy a szocializmus elfajulásának és nem a terjedésének kell elejét vennünk, mert az utóbbit, a szocialis érzület és gondolkodás terjedésének megakadályozását mi lehetetlenek tartjuk és azt hisszük, hogy törekvéseinket oda kell irányoznunk, hogy ez a szocialis érzület és gondolkodás a maga mértékéből ki ne esapjon és olyasmire ne ragadtassa magát, a mi semmiképpen sem tartozik a szocializmushoz, a mire azonban könnyen vetemedhetik az elkéseregett ember, ha ingerlik, a mi aztán méltán rendőri beavatkozást vonhat maga után.

Fődolognak tartjuk mi az erőszakoskodásnak elkerülését, mert hiszen régi igazság az, hogy az actio reactiót szül. Emellett továbbá nagy mértékben szükséges, hogy az uriosztály éskülönösen a munkaadók kellő tapintatot tanusítsanak.

A szocializmus kezelésére maga Széll Kálmán adott követendő példát, a midőn arra az álláspontra helyezkedett, hogy a szocialista eszmék harcászai is épen olyan polgáriak a hazának mint mások és polgári jogokat minden egyes esetben — a midőn igazuk volt — még a hatóságok tulkapásaival szemben is megvédelmezte. Ennek következménye lett az, hogy ma már éle van véve a szocialis mozgalomnak, annak bizonyítékául, hogy tapintatos és különösen szigorúan igazságos eljárással minden mozgalmat ártalmatlanná lehet tenni és a tapintatlanság, igazságtalanság és erőszakoskodás az, a mely a legártatlannabb mozgolódást is elmérgesíti és a tulzás karjaiba kergeti.

HIREK.

Brassó, jun. 19.

— **Személyi hír.** Dr. Fröhlich Izidor, a budapesti tudomány egyetem nyilvános rendes tanára és Kuncz Elek kolozsvári tankerületi főigazgató városunkba érkeztek, hogy előbbi az ág. ev. főgymnasium, utóbbi a gör. kel. főgymnasium érettségi vizsgálatán mint kormányképviselő jelen legyen.

— **Uj bérlét.** A bérléthyűjtés a „Brassói Nemzeti Szövetség” által kibocsátott iven a jövő szinidényre megkezdődvén, tisztelettel felkéretnek azok a régi bérlők, a kik eddigi helyeiket megtartani akarják, hogy erre vonatkozó elhatározásukat a „Brassói Lapok” nyomdájában f. hó 20-ig bejelen-

teni sziveskedjenek. Miután előfordult, hogy egyesek a bérléthyűjtés kezdetekor a jó helyeket lefoglalták és azt egész éven át lefoglalva tartották a nélkül, hogy a jegyzett bérlétyösszezből bármily csekély részletet is lefizettek volna, sőt a szinidény megkezdésekor a helyeikről lemondtak, nehogy ily módon a lóban bérleni szándékozók részére jó helyek hozzáférhetetlenné váljanak, a jelen bérléthyűjtés alkalmával csak olyan szinpártolók jegyeztetnek be bérlőkül, a kik a jegyzendő összeg egy tized részét, vagyis az első részletet azonnal az aláírásakor lefizetik. A lefizetendő összeget elfogadják a „Brassói Lapok” nyomdája.

— **Az EKE köréből.** Az Erdélyi Kárpát-Egyesület választmánya múlt hétfőn ülést tartott Feilitzsch Árpád báró elnöke alatt. A brassómezei osztály évi jelentését örvendetes tudomásul vették és megszavaztak utakra és menedékházak fentartására 378 K. 23 fillért. — A folyó évi közgyűlés helyéül Sepsiszentgyörgyöt, idejűl jul. 19-ikét állapította meg a választmány, mely alkalommal a brassómezei osztály is kirándulást rendez a Székelyföldre.

— **Az adókievítő bizottság ülése.** Az 1902–1904. évekre való érvénynyel bíró III. oszt. kereseti-adó kievítő bizottság a városi tanácsház kistermében működik délelőttönként fél 8 órától kezdve. Tárnyalás alá kerülnek június hó 20-án 244 tételtől 412 tételig: bérkocsisok, fővényhordók, fuvarosok; június 21-én 413 tételtől 476 tételig: esztergályosok, fényképészek, szobafestők, cézefestők, fényzők, mázolóok, műfestők, építőmesterek és építési tervkészítők. A tárgyalás pont 1/28 órakor kezdődik.

— **Lányok tornavizsgálata.** A brassói m. kir. állami polgári leányiskola növendékeinek tornavizsgálata a kedvezőtlen időjárás miatt f. hó 25-ére — szerdára — halasztott el.

— **Érettségi vizsgálat.** A helybeli gör. kel. felső kereskedelmi iskola ez évi szóbeli érettségi vizsgálatát június hó 26. és 27. én lesz.

— **Polgári iskolai tanárok gyűlése Brassóban.** Az Országos Polgári Iskolai Egyesület vezetősége kedden délelőtt tartotta gyűlését a Wesselényi-utcai polgári iskolában, Lád Károly elnöklésével. A gyűlés megbeszélte a Brassóban tartandó nyári nagygyűlés részleteit, melyen előadások lesznek a polgári iskolák magyar nemzeti hivatásáról, az írásbeli dolgozatokról, a polgári iskola szocialis feladatairól stb. Az indítványok között fog szerepelni a Délmagyarországi Körnek 12 pontból való javaslata. Kimondotta a gyűlés, hogy ragaszkodik a polgári iskolai reform egészéhez, a minél legjobban megvalósítható ez az ugynevezett 12 pont is. Kiküldött ezután a gyűlés egy héttagny agitációs bizottságot, amely a nyugdíj-ügyben nyilvánosságra kerülő javaslatokat figyelemmel kísérrje. Volenszky Gyula titkár jelenti, hogy a polgári leányiskolák tanterv-revizója dolgában eddig 40 vélemény érkezett be. Ezeket három szakosztályban, leányiskolai tanárok és tanítónők előadása mellett fogják Brassóban tárgyalni.

— **Nyári mulatság.** A brassói szabómunkások szakegylete július hó 6. án (vasárnap) a „Pap-kutjánál” a munkanélküli és utisegegy alap javára zártkörű nyári mulatságot rendez az 50. gy. ezred zenekarának közreműködésével. Indulás a Trientini vendéglőből d. e. 11 órakor. Kedvezőtlen idő esetén a mulatság 13-án tartatik meg.

— **Megmarta a dísznő.** Tegnap d. u. két és három óra között Mária G. Ponce nevű cigányasszony, gácsmajori lakos lakásáról eltávozott, hogy egy közel fekvő bolt-helyiségben családjára részére élelmiszereket vásároljon. Két fiának pedig meghagyta, hogy visszatéréseig három hónapos leánygyermekével maradjanak. Ezek azonban szintén eltávoztak otthonról, s így a kis gyermek felügyelet nélkül maradt. Eközben egy az ud-

varon levő dísznő a szobába tévedt, s az ott fekvő tehetetlen leányka arcát össze-vissza marcangolta. Szerencsére vissza tért az anya, s az állatot elűzve, gyermekét a biztos haláltól megmenthette.

— **A hűtlen feleség miatt.** Helmann János kovásznai lakos a háza padlásán felkötötte magát bánatában, mert felesége hűtlen lett hozzá. Idejében észrevette a szomszéd s levágta az életunt embert a kötélről. A segélyül hívott csendőrsparancsnok és csendőrszervezővel aztán sikerült életre hozni mesterséges légzés alkalmazásával. Helmann most örül az életnek újból, de bebizonyítást nyert ennél az esetről is, hogy a csendőrszöknök, mint mentőknek kitanítása mennyire üdvös és hasznos.

— **Bő-áldás.** Gyergyó-tekerőpataki György Istvánné földésznő, három nap egymásután három egészséges gyermeknek adott életet s várta türelmesen a gyermekiket, midőn az előhívott orvos megállapította, hogy az áldásnak egyelőre vége szakadt. György Istvánné, ki 35 éves egészséges asszony, különben az ilyesmihez hozzá van már szokva, mert már két ízben szült ikreket; azonban férje, ki becsületes dísznőpásztor, 50 korona pásztorfizetése mellett aligha örül a székelység ily rohamos gyarapodásának.

— **Uj román pénztézet.** Kőhalomból érkezik az a hír, hogy ott egy olyan oláh pénztézet létesült, melynek vezetői a környék oláh lakosságának legelőkelőbb tagjai sorából kerülnek ki. Az új intézet július hó 31-ével indul meg.

— **Nemzetiségi képviselők a lovagias elégtételről.** A képviselőház budgetvitája alatt tudvalevően egyik-másik nemzetiségi képviselőt a legsúlyosabb sértésekkel illették. Ugyancsak a napokban Pavlovics Lyubomirnak hasonló sorsa volt, mialatt védekezését a szerb gyermekek bántalmazása ügyében előadta. Általános volt a vélemény, hogy Pavlovics lovagias uton fog elégtételt kérni, ami azonban ezuttal is elmarad. Egy esti lap most azza magyarázza a dolgot, hogy az összes nemzetiségi képviselők egyöntetűen elhatározták, hogy még a legsúlyosabb inzultusok esetében sem fordulnak a lovagias elintézés módjához.

— **Búr vezér Magyarországon.** Dewett búr vezér Krügernél teendő rövid látogatás után beutazza Magyarországot, hogy az elszegényedett búr családok részére pénzt gyűjtsön.

— **Ismét egy főnyereményt** fizetett ki a helybeli Adler L. Jakab és Testvére bankbetéti társaság. Az osztálysorsjáték tegnapi húzásán ugyanis a fenti bankház által eladott 22735 számú sorsjegy a 25 ezer koronás főnyereményt nyerte.

Táviratok.

A főrendiház és Mangra.

Budapest, jun. 19. A főrendiház mai ülésén az apróbb ügyek után Eszterházy János gróf interpellálta Széll Kálmán miniszterelnököt az aradi új román püspök Mangra ügyében. Ismerjük — ugymond Eszterházy — a memorandum perből magyarellenességét; botrányos magánéletét; Romániában részeges pópának nevezték el. Ilyen dákóromán nem való közénk; Kérde, mit szándékozik tenni a miniszterelnök Mangra megerősítésének megakadályozására.

Elutasított petíció.

Budapest, jun. 19. A Kuria első választási tanácsa Lendl Adolf temes-rékási képviselő mandátuma ellen beadott petíciót elutasította.

A pécsváradi választás.

Budapest, jun. 19. A pótválasztásnál Egrý Béla függetlenségű jelölt 200 szavattal győzött Vedeľa Mihály néppártival szemben.

Egyedül valódi angol Balzsam Thierry A. gyógyszerésztől.



Allein echter Balsam
des Schutzenschutzes
etc.

Thierry in Pragrad
Pragrad, Csehszlovákia

Kevesebb nem küldetik.

Miért szenved?

miikor önnek a biztos gyógyulásra a legregibb sebeknél is kilitása van és majd-nem mindig elkerülheti a fájdalmas operációt vagy amputációt, ha

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi

centifolia-kenőcsét

használja, mely a sebek gyógyításában rendkívül jó hatással van, a fájdalmak enyhítésében pedig elérhetetlen. Valódi centifolia-kenőcsét használják; a gyermekágyasok mellbajainál, a tejelválasztás akadályainál, mellkéményedésnél, vörhenyénél, mindenféle régi bajnál, nyilt sebeknél lábakon és csontokon, sebeknél, sósosuz, dagadt lábknál, sőt csontszúrnál is; ütött, szurt, lött, vágott és ronsolt sebeknél; az idegentestek kiválasztásánál, mint üveg- és faszilánk, homok, dara, tövis stb.; mindenféle daganat, kinövés, karbunkulus, új képződmények valamint ráknál, körömméregnél, körömdaganatnál, hólyagnál, menéstől kisobesedett lábknál. Égett sebek minden nemét, fagyott testrészek, a betegek fekvéstől eredt sebeit, a nyakon támadt daganatot, vérdaganatot, fülbajt és a gyermekek sebesedését stb. stb. Szétküldés csak az összeg előzetes beküldése ellenében. 2 téglly csomagolással, postaköltséggel és szállítólevéllel együtt 3 korona 50 fillér. Számtalan elismerő bizonyítvány eredetiben megtekinthető. Mindenkit óvok hamisítványok vételétől és kérem vigyázni, hogy minden tégllyen a cég: „Órangyal-gyógyszertár THIERRI A. Limited Pragrad“ beégetve legyen.

E két gyógyszerében fölülmulhatatlan szer, sohasem romlik el, ellenben minél régibb lesz, annál értékesebb és hathatóssabb, és nem a meleg, sem pedig a hideg nem árt nekik, így tehát az év bármely szakában küldhető. Majdnem mindig van hatásuk és segítenek, legalább az orvos megerkeztéig, természetesen nem szabad hamisítványokat vagy efféle sokszorosan ajánlt hasonló, de hatástalan szereket használni, melyekért csak legfeljebb a pénzt dobjuk ki, hanem maradjunk csak e mellett a két régi elismert, jó, olcsó, megbízható amellet teljesen ártatlan, világhírű szernél, melyeknek minden családnál találhatónak kellene lenni. A hol a fent ismerttet védjegyekkel valódián kapni nem lehet, tessék egyenesen rendelni és czimezni:

Thierry (Adolf) gyógyszerész Limited Órangyal-gyógyszertára, Pragrad Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Közp. raktár Budapesten: Török J. gyógyszerész, Zágrában: Mittebach J. gyógyszerész és Bécsben: Brady C. gyógyszerésznél. 246

Meggygek — Cseresznyék

Friss eper, kél-káposzta, kél-répa, saláta,
Meggygek legszebbek 1 ltr. 70 fil.
Cseresznyék kiválogatott 1 ltr. 50 fil.
Cseresznyék szépek 1 ltr. 40 fil.
Borsó fejtett 1 ltr. 60 fil.
Uj rózsaburgonya 1 ltr. 16 fil.
Szép ugorkák, szép egres, melyet télire el lehet tenni. Később olcsóbban.
Csipkerózsa bokor izl kgr. —60 fillér.
Valódi borecet . . 1 liter —50 fillér.
Mindennap friss tej és vaj a központi tejesarnokból.

Ásványvizek: . Borszék, Előpatak, Répát, Matild,

Thalmeyer & Köhler

Weisz Mihály-utca 3.

kapubejárát.

494—3



Hirdetések

felvételnek

lapunk kiadóhivatalában.



Az ifj. Prediger Frigyes-féle áru-raktár és üzleti berendezés napon-ta csakis a Lensor 25 sz. alatt újonnan épült

SCHÜTZ V. FIAI

áruházban nagyobb és kisebb mennyiségben becsáron alul árusítatik el, mi által a n. é. közönségnek azon ritka és kedvező alkalom nyilik, hogy a legújabb divatu árukat leszállított árban vásárolhatja meg. 356—30



Ugyszám 274—902.

Árverési hirdetmény.

Gabony Vilmos esőd ügyében tömeggondnok Weiss Ignác dr. brassói ügyvéd által a mai napon hozzám intézett megkeresése folytán ezennel közhírré teszem, hogy az ezen esődötömeghez tartozó a esődletárban felsorolt és még el nem adott papir író és egyéb felszerelési tárgyak nyilvános árverésen a esődletárban feltüntetett becsáron alul is, de azonnali készpénzfizetés mellett el fognak adatni.

Ezen árverésnek, vagyombukottnak a Hirscher-uteza 4 sz. házban lévő raktár és pineze helyiségében, nemkülönbén egyéb helyeken leendő foganatosítására 1902. évi junius hó 23-ik és következő napjainak délutáni 3 óráját tűzöm ki árverési határidő gyanánt, mely alkalomra a venni szándékozók, nemkülönbén az érdekelteket és különösen a brassói „Nemzeti-Bank“-ot is ezennel meghívom.

Brassó, 1902. évi junius hó 16-ik napján.

Nemes Péter

királyi közjegyző.

499—2

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Gyermeki Könyvtár

Laptulajdonos Trattner H Nyomatja a Brassói Lapok nyomdáján.

A világhalomban lévő szénsavas ásványvizek között a „Giesshübl-i viznek egyetlen hasonlómása“

BODOKI

„Matild-Forrás“

rendkívül szénsavdus és ltkismeretes pontossággal kezelt, pártatlanul tiszta égvényes-savanyuviz.

ELSŐRANGU BORVIZ

a melynél tisztább, egészségesebb és kellemesebb nem is képzelhető. A jó és tiszta bornak megbecsülhetlen felismertelje!

Emésztési és vizeleti nehézségekben, gyomor-, vese-, hólyag- és aranyeres bántalmakban, valamint a légzőszervek hurutos bántalmaiban szenvedők, országszerte áldják e kiténő természeti kincs reades hasznátát.

Mindig friss töltésben kapható:

BRASSÓBAN, Czérna-utca 6 szám a. (a „Schwarzburg vendéglő“ átellenében) lévő raktáromban, a fűszerkereskedésekben és a vendéglőkben. **GYÖRGY JÓZSEF** forrásvállalata Sepsi-Bodok. — (Háromszékmegye.)

„GLOBUS“

élet- és járadék biztosító-társaság.

Teljesen befizetett részvénytőke két millió korona.

Alapított a Bécsi Bankegyesület és a Bajor Jelzalog Pénzváltóbank által.

Haláleseti és vegyesbiztosítások minden combinált halálozások szerint és a legjutányosabb feltételek mellett eszközöltetnek.

Uj!

Gyermekbiztosítások halálesetre is, — — — orvosi vizsgálat nélkül — — —

Uj!

Vezérügynökség:

Thalmeyer és Köhler cégnél

Brassóban,

a hol ügyes üzletszerzők és ügynökök is kezdvező feltételek mellett alkalmaztatnak.

Handwritten signature: J. J. J.